

教牧同工  
顏維哲牧師、潘登傳道(部份時間)

執事  
梁天桂、馮文禮、周梁美心

聯絡電話  
顏維哲牧師: 01908-678057  
教會秘書梁天桂: 01908-695866



# 米頓堅華人基督教會

MILTON KEYNES CHINESE CHRISTIAN CHURCH

Registered Charity Number: 1056899 Website: www.mkccc.org.uk

通訊地址 Correspondence Address: P O Box 4018, Blakelands, Milton Keynes MK14 5NS

崇拜地點 Place of Worship: Christ Church, Purbeck, Stantonbury, Milton Keynes MK14 6BN

## 主日崇拜 SUNDAY WORSHIP

二零一零年一月三十一日 下午二時三十分 31.1.2010 2:30 pm

\*\* 安靜默禱，預備心靈敬拜 \*\*

Silent prayer: Preparing our hearts for worship

|            |   |    |
|------------|---|----|
| 1. 宣召      | Call to Worship 《詩篇 Psalms 96:1-2》          | 眾立 |
| 2. 同心禱告    | Prayer                                      | 眾立 |
| 3. 詩歌頌讚    | Worship in hymn                             | 眾立 |
| 4. 祈禱代求    | Intercession                                | 眾坐 |
| 5. 經文頌讚    | Responsive reading 《詩篇 Psalms 96:1-13》      | 眾坐 |
| 6. 奉獻      | Offering                                    | 眾坐 |
| 7. 詩歌      | Hymn 《耶和華是我的倚靠》                             | 眾坐 |
| 8. 聆聽主話    | Hearing the Word of God                     |    |
| *讀經        | Scripture reading 《詩篇 Psalms 23:1-6》        |    |
| *證道        | Sermon 《信靠的人生》                              |    |
| 9. 回應詩歌    | Response hymn 《義人的路》                        | 眾立 |
| 10. 每週恩言   | The weekly Bible verses 《箴言 Proverbs 19:11》 | 眾立 |
| 11. 讚美頌及祝福 | Doxology and benediction                    | 眾立 |
| 12. 歡迎及報告  | Welcome and announcement                    | 眾坐 |
| 13. 崇拜結束   | End of Worship                              | 眾坐 |

### 查經及團契聚會時間

#### FELLOWSHIP & BIBLE STUDIES IN THE WEEK

|  |                  |                    |                  |
|--|------------------|--------------------|------------------|
| 粵語查經團契 Cantonese Bible Study Fellowship            | 每週星期二 (Tue)      | 上午 9:45 - 11:15    | 顏牧師 (☎678057)    |
| 粵語查經團契 Cantonese Bible Study Fellowship            | 每月第二、四週星期五 (Fri) | 晚上 8:00 - 10:00    | 顏牧師 (☎678057)    |
| 國語查經團契 Mandarin Bible Study Fellowship             | 每月第一、三週星期五 (Fri) | 晚上 7:30 - 10:00    | 請與顏師母查詢地點        |
| Followers Fellowship (Sch. yr. 11 - university)    | 每月第一、三週星期五 (Fri) | 晚上 8:00            | Christ Church    |
| Fruitfulness Fellowship (Sch. yr. 7 - Sch. yr. 10) | 每月第二、四週主日崇拜後     |                    | Christ Church 副堂 |
| Growing Seed Fellowship (Foundation - Sch. yr. 6)  | 每月第一、三週主日崇拜後     |                    | Christ Church 副堂 |
| 職青團契 Young Adult Fellowship                        | 每月第三個星期六 (Sat)   | 晚上 7:30            | 請與鄭啓迅查詢地點        |
| 午夜茶聚 (餐飲業福音團契)                                     | 每月第一個星期一         | 晚上 11:45 - 零晨 2:00 | Christ Church    |

『注意：若聚會時間或地點有所更改，將會另行公佈。』

### 下主日崇拜

#### NEXT WEEK'S S HOLY COMMUNION SUNDAY WORSHIP

|                   |                                       |
|-------------------|---------------------------------------|
| 講員 Speaker        | : 顏維哲牧師 Pastor Fred Gan               |
| 領會 Worship Leader | : 陳歐蘭英 Janet Chan                     |
| 領詩 Song Leader    | : 劉藹誼 Fiona Lau                       |
| 司琴 Pianist        | : 鄭啟迅 Kenneth Teh                     |
| 司事 Stewards       | : 郭唐美蘭 May Kwok、鍾何燕怡 Christine Choong |
| 影音 Audio/Visual   | : 楊瑞峰 Sunny Yeung、周恩賜 Patrick Chow    |
| 茶點 Refreshment    | : 顏美玲 Mee Leng Gan、周梁美心 Kanita Chow   |

|                    |                                       |
|--------------------|---------------------------------------|
| 講員 Speaker         | : 黃朱倫牧師 Rev Dr Andrew Huang           |
| 領會 Worship Leader: | : 劉陳燕珠 Sabina Lau                     |
| 領詩 Song Leader     | : 鄭劉詠誼 Cecilia Teh                    |
| 司琴 Pianist         | : 羅幟翹 Kitty Law                       |
| 司事 Stewards        | : 羅張瑞菊 Sui Kuk Law、潘張獻紅 Hin Hung Poon |
| 影音 Audio/Visual    | : 劉松煦 Terry Lau、凌民傑 Brian Ling        |
| 茶點 Refreshment     | : 陳彼得 Peter Chan、崔德昌 Philip Tsui      |

【存喜樂、敬畏的心敬拜神】

## 我們的異像 OUR VISION

同心建立神的教會，成為：

- ☆ 見證生命的教會
- ☆ 有使命的教會
- ☆ 有屬靈辨察能力的教會
- ☆ 關顧的教會
- ☆ 警醒的教會

## 家事報告 CHURCH NEWS

1. **崇拜後羽毛球活動:**  
帶領導師: 梁浩銘弟兄 (Horace Leung)。在導師的帶領下，才可以一起離開教會前往羽毛球場地。不可單獨行動，回程時亦須跟隨導師！
2. **會友堂會:**  
今天崇拜後 4:45 在禮堂裏舉行堂會，請會友準時出席。
3. **農曆新年慶祝會及聚餐:**  
(一) 2月14日(主日)為農曆年初一，崇拜後下午 4:45-6:00 在禮堂有慶祝會，請弟兄姊妹邀請新朋友參加。  
(二) 慶祝會後在副堂進行聚餐，為確保餸菜份量足夠，請每個家庭準備一道菜餚(額外帶上蛋糕、水果或甜品亦無任歡迎)。因為設備不足的原故，負責廚房的肢體不能為大家處理未經煮熟或仍然冰封的食物，請弟兄姊妹體諒。  
(三) 當日聚餐廚房服務：秀顏家組                      派餐服務：國語查經團契
4. **兒童青少年部會:**  
今訂於 2月7日(下主日)崇拜後 4:30 在禮堂舉行，請主日學老師、團契導師及助手出席。
5. **總務部部會:**  
今訂於 2月7日(下主日)崇拜後 4:30 在副堂舉行，請參與司事 / 茶點的弟兄姊妹預留時間出席。
6. **二十週年集體回憶:**  
『二十週年集體回憶』，顧名思義，有賴你們的支持。如家裡有珍藏的照片或物品，請暫借籌委會一用。少量相片，可電郵至凌民傑弟兄 (Brian) lingbrian@hotmail.com；大量相片，請燒錄光碟交給 Brian；再簡單些，用信封裝起相片或物品(不論數量多少)，並於信封面寫上你的名字，然後直接交給 Brian。經篩選後，我們將會收錄於二十週年紀念冊內，光碟或物品借用後將會如數歸還。截止日期為今天。
7. **舊曲新詞創作比賽:**  
為迎接『二十週年』，我們正籌備另一項活動，名為『舊曲新詞創作比賽』。比賽日期：二零一零年四月十八日(主日崇拜後)；主題：感恩與讚美。詳情請參閱發給家組的單張，或向羅希翹姊妹(Janet)、羅囑翹姊妹(Kitty)查詢。請於截止日期 2010年2月28日(主日)當日或之前向 Janet 提交你所選用的『舊曲』曲目、重填歌詞等等資料。
8. **海地地震捐款:**  
海地地震捐款不是教會一般常費奉獻，捐款收集後將會全數交給世

界宣明會。所以弟兄姊妹的捐款不能作為對教會的退稅禮金奉獻，敬請留意。今天是第二次(亦是最後一次)自由奉獻。

## 讚美頌 DOXOLOGY

讚美一神萬福之源，天下生靈都當頌言；天上萬軍也讚主名，同心讚美父、子、聖靈。阿們。

## 每週恩言 THE WEEKLY BIBLE VERSES

箴言 19:11" 人有見識就不輕易發怒；寬恕人的過失便是自己的榮耀。(和合本)

Proverbs 19:11" A man's wisdom gives him patience; it is to his glory to overlook an offense. (NIV)

## 代禱事項 PRAYER ITEMS

請在私禱裏記念以下事情:

1. 海地地震後的救援工作及重建
2. 二十週年堂慶籌備工作

## 上週奉獻收入摘要

### Summary of Last Week Offering Receipt

|                  | <u>常務費</u>         | <u>建堂基金</u>    | <u>其他</u>        |
|------------------|--------------------|----------------|------------------|
| <u>上週奉獻收入</u>    |                    |                |                  |
| 崇拜奉獻             | £2,252.07          | -              |                  |
| 感恩奉獻             | £200.00            | -              |                  |
| 主日學奉獻            | £2.53              | -              |                  |
| 退稅禮金             | <u>£770.00</u>     | <u>£340.00</u> |                  |
|                  | £3,224.60          | <u>£340.00</u> |                  |
| 減：上週預算支出         | <u>(£1,376.31)</u> |                |                  |
| <u>上週結餘/(不敷)</u> | <u>£1,848.29</u>   |                |                  |
| <u>專用款 / 待轉款</u> |                    |                |                  |
| 海地地震賑災           |                    |                | £2,394.69        |
| 退修會奉獻            |                    |                | <u>£200.00</u>   |
|                  |                    |                | <u>£2,594.69</u> |

哥林多後書 9:6-8：少種的少收，多種的多收。各人要照著心裡所決定的捐輸，不要為難，不必勉強，因為捐得樂意的人，是神所喜愛的。神能把各樣的恩惠多多地加給你們，使你們凡事常常充足，多作各樣的善事。(新譯本)

\*\*\* 鼓勵弟兄姊妹十一奉獻並參加退稅禮金 \*\*\*

(您的每£1 退稅禮金奉獻教會可向稅務局申請 25p 退稅，如欲參加退稅禮金奉獻請向馮文禮執事查詢)